

**NOTES D'ALLOCUTION
DE L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**À L'OCCASION D'UN DÉJEUNER AVEC
LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DU BRITISH GARDEN
À LA SUITE D'UNE CÉRÉMONIE DU SOUVENIR**

**À NEW YORK (NY), ÉTATS-UNIS
11 NOVEMBRE 2011**

Consul général Lopez,
Membres du conseil d'administration du British Garden,
Distingués invités,
Mesdames et Messieurs,

Chaque année, le jour du Souvenir est une occasion solennelle, une journée réservée à la mémoire des hommes et des femmes qui se sont sacrifiés pour nos pays. À la cérémonie tenue plus tôt aujourd'hui, j'ai eu l'honneur de déposer une couronne au nom du Canada, et je suis heureux de passer quelques moments avec vous.

J'aimerais tout d'abord remercier Danny Lopez, consul général de Sa Majesté, et tous les membres du conseil d'administration du British Memorial Garden d'avoir organisé la cérémonie et ce déjeuner. Jusqu'ici, la journée s'est révélée mémorable.

Le jour du Souvenir, nous rendons hommage à tous ceux qui ont servi et continuent de servir leur pays en temps de guerre comme en temps de paix. Nous saluons la mémoire des militaires qui ont défendu nos libertés fondamentales et nos valeurs au prix de grands sacrifices.

Ce jour est aussi un moment de réflexion. Il y a 93 ans aujourd'hui, les coups de feu ont cessé en Europe, le silence a régné sur les champs de bataille, et l'armistice censé en finir avec toutes les guerres a été signé. Pour de nombreuses familles, la célébration a été assombrie. Beaucoup d'êtres chers sont revenus blessés, beaucoup plus encore sont revenus changés, et certains ne sont pas revenus.

À l'instar d'autres pays, le Canada a sacrifié le fleuron de sa jeunesse à la Première Guerre mondiale, et l'a refait dans d'autres conflits depuis. En nous réunissant en ce jour chaque année, nous perpéтуons le souvenir de ces militaires et nous les remercions pour les sacrifices consentis. Ce jour est un symbole important de notre infinie reconnaissance.

Depuis l'armistice, d'autres événements lourds de conséquences ont été marqués par la bravoure et par la perte. Il y a deux mois, c'était le dixième anniversaire des attentats terroristes du 11 septembre 2001. Comme il le fait chaque année, le British Garden à Hanover Square a organisé une cérémonie pour rendre hommage aux personnes qui ont perdu la vie lors de cette tragédie. Le premier ministre du Canada, le très honorable Stephen Harper, a eu l'honneur insigne d'assister cette année à la cérémonie au cours de laquelle on a annoncé que le souvenir des victimes canadiennes serait rappelé au British Garden. La décision d'inclure les victimes canadiennes du 11 septembre revêt une grande importance pour la population du Canada. Je remercie le conseil d'administration du British Garden pour cette offre sincère et généreuse.

Tout comme le 11 septembre, le jour du Souvenir est un jour solennel. Il nous rappelle des temps difficiles, mais il nous permet aussi de mieux comprendre la contribution essentielle de nos militaires, hommes et femmes, pour défendre nos idéaux de démocratie, de liberté et de paix.

Nos pensées se tournent plus particulièrement vers les soldats actuellement en service à l'étranger et vers leurs familles qui les appuient au pays. Nous sommes fiers du travail qu'ils accomplissent pour établir la paix et donner de l'espoir aux habitants de régions du monde qui sont aux prises avec l'instabilité et le désespoir. Leur bravoure nous inspire, et les efforts qu'ils déploient contribuent à modifier le cours des choses pour des millions de personnes dans le monde.

En ce jour du Souvenir, ayons une pensée pour les militaires qui ont combattu et pour ceux qui continuent de risquer leur vie. Souvenons-nous d'eux et rendons-leur hommage pour les sacrifices qu'ils ont faits pour servir leur pays et défendre nos libertés. Ne les oublions jamais.

Merci.